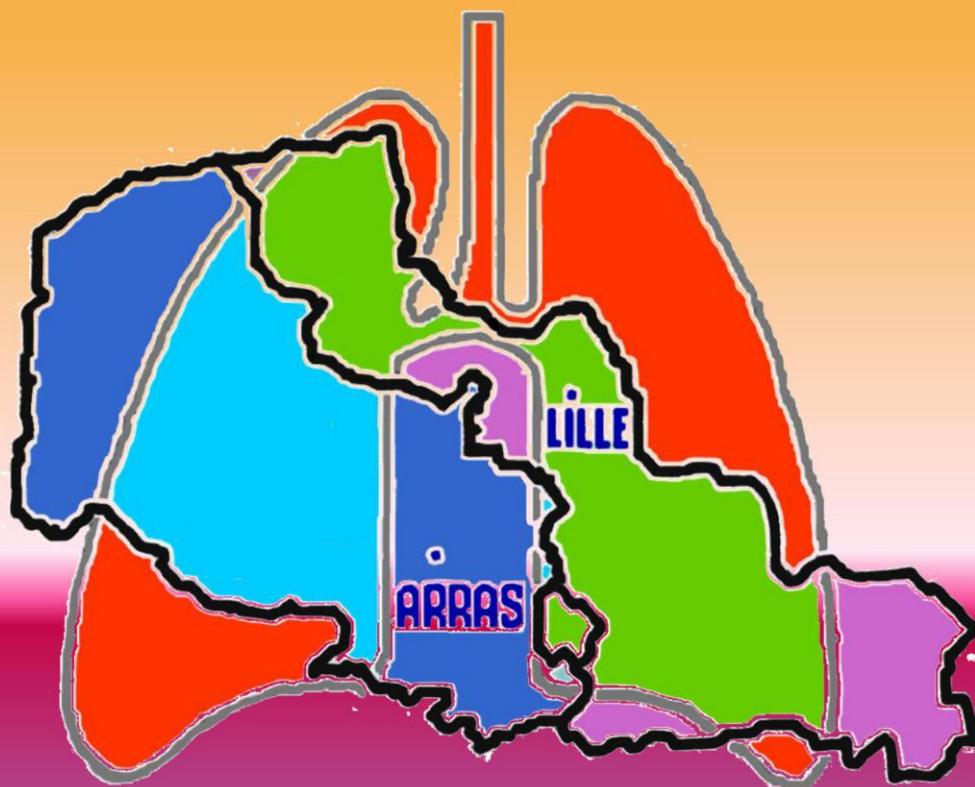


DEUXIÈME SOUFFLE



**Association du Nord de la France
des Insuffisants Respiratoires**

N° 33

DEUXIÈME SOUFFLE

ISSN 0757 4843

N° 33

SOMMAIRE

◆ Conseil d'Administration	p 2
◆ Le mot du Président	p 3
◆ NOTRE ASSOCIATION	
◆ Activités de l'ANFIR	p 5
◆ Agenda 2013	p 6
◆ Assemblée Générale	p 12
◆ Congrès de la FFAAIR à Aix en Provence	p 14
◆ Forums de l'Association	p 15
◆ SOUVENIRS & HOMMAGES	
◆ Hommage aux Anciens	p 25
◆ Communication SYS MED	p 26
◆ Remerciements aux Prestataires	p 27
◆ NOTRE SANTÉ	
◆ Mutuelle INTEGRANCE	p 29
◆ Taxi conventionné	p 30
◆ Nouvel Hôpital de Loos	p 31
◆ NOS LOISIRS	
◆ A vous de jouer	p 34
◆ Visite de Fécamp	p 35
◆ Elisabeth & Jean-Marie sous Oxygène	p 39
◆ Noms de famille	p 40
◆ Respire Ecoute	p 41

Dépôt Légal : **Novembre 2014** - Directeur de la publication : **Alain DEVILLERS** - Comité de rédaction : Responsable et illustrations : **Vincent BACHELET** - Membres : **Bernard VERDONCK, Jean Philippe AFFLARD, Alain DEVILLERS, Christian BEVERGLIERI.**

Imprimé à titre gracieux par **SANTELYS RESPIRATION.**

A.N.F.I.R.

ASSOCIATION DU NORD DE LA FRANCE DES INSUFFISANTS RESPIRATOIRES
Régie par la Loi du 1er Juillet 1901

Président Fondateur
Jean-Luc VERCRUYSSÉ

Vice-président Fondateur
Eugène LESTIENNE

Présidents Honoraires
Robert BEGARD
René LEMOINE

Vice-présidents Honoraires
Robert MONSIGNY

SIEGE SOCIAL

Maison des Associations - 72, 74, Rue Royale - 59000 LILLE
Tel: 06 72 05 30 58 - C.C.P. 419.30 W LILLE

Président d'Honneur
Monsieur le Professeur Cyr VOISIN

Membre d'Honneur
Madame le Docteur Annick BERZIN

ADMINISTRATION

PRÉSIDENT

Monsieur DEVILLERS Alain
13 Rue Eugène Delacroix
59155 FACHES-THUMESNIL
Tél : 06 72 05 30 58

VICE-PRÉSIDENT

Monsieur BERVEGLIERI Christian
Avenue de l'Europe, Entrée 101/1,
Les Vosges, Résidence du Parc
59320 HAUBOURDIN
Tél : 06 75 01 65 35

VICE-PRÉSIDENT

Monsieur DECLERCK Vincent
8/3, Rue de la Toison d'Or
59650 VILLENEUVE D'ASCQ
Tél : 06 23 53 59 83

TRÉSORIER

Monsieur VERDONCK Bernard
1, Rue Jacquemart
59295 PAILLENCOURT
Tél : 06 77 63 83 30

ADMINISTRATEURS

Monsieur AFFLARD Jean Philippe
52, Rue des Colombes
59554 NEUVILLE SAINT REMY
Tél : 06 76 12 62 82

Monsieur BACHELET Vincent
120, Rue Camille Rogez
59169 ROUCOURT
Tél : 03 27 92 02 24

Monsieur BAPTISTE Christian
17, Rue Pierre Brossolette
Résidence Laënc
59120 LOOS
Tél : 06 25 34 82 86

Monsieur Grégory BIESBROUCK
101, Rue Robert Schuman - 59920
LA CHAPELLE D'ARMENTIERES
Tél : 03 20 86 55 51

Monsieur BOUZAR Choukri
3, Rue de Pologne
59450 SIN LE NOBLE
Tél : 06 49 21 53 90

Monsieur DEC Henri
140, Avenue Alfred Maes
62300 LENS
Tél : 06 70 13 22 63

Monsieur DUPREZ Robert
21, Boulevard de la Marne
Villa Tamaris
59420 MOUVAUX
Tél : 03 20 26 00 51

Monsieur MICHELOT Claude
19, Rue des Vosges
59400 CAMBRAI
Tél : 03 27 83 24 91

Monsieur VANDENABEELE Jean
Marie
16, Rue de Wambrechies
59520 MARQUETTE lez LILLE
Tél : 06 09 60 31 01

Monsieur VERIEPE Jean Claude
23, Rue du Molinel
59160 LOMME
Tél : 03 20 93 02 81

Nous tenons à signaler que :

- 10 membres du Conseil d'Administration sont des Insuffisants Respiratoires.
- L'un des membres était technicien à SANTELYS-RESPIRATION.

LE MOT DU PRESIDENT

Chers(ères) Amis(es),

Voici 23 ans que je suis arrivé à l'ANFIR. Depuis 20 ans, je participe à son fonctionnement, d'abord en tant que trésorier et depuis que René LEMOINE décida de se retirer de la Présidence de l'ANFIR, le conseil d'administration m'a mis d'office à ce poste que j'exerce depuis 2002. Notre association a besoin de sang neuf pour continuer le travail qui a été réalisé depuis 1982 par les différents Présidents, je me demande si les adhérents se rendent compte de l'évolution de l'association. Il faut savoir

qu'aujourd'hui nous faisons partie de nombreuses commissions dans les Hôpitaux et Cliniques du Nord Pas de Calais ainsi qu'à l'A.R.S. (Agence Régionale de la Santé). Dans notre structure il manque de bénévoles. Nous avons absolument besoin d'une Secrétaire et d'un Président. Pour le moment j'avoue avoir du mal à assurer cette fonction, mais je garde l'espoir qu'il y aura sous peu un volontaire pour prendre ma succession et par la même occasion un ou une secrétaire.

Je tiens à rendre hommage à tous les Prestataires de services qui nous suivent et nous aident depuis de nombreuses années, ainsi qu'à tous les donateurs dont vous aurez la liste dans ce journal.

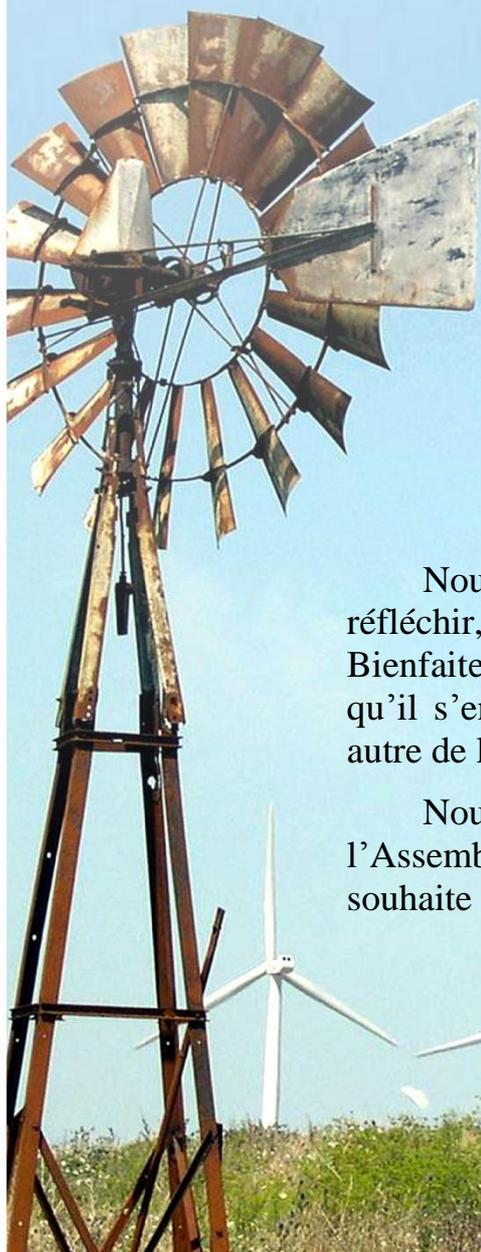
Une équipe vient d'être constituée pour prendre et entreprendre la réalisation annuelle de notre journal « DEUXIEME SOUFFLE ». Nous aimerions avoir vos réactions sur le contenu et si vous avez des articles à nous proposer nous sommes preneurs.

Je remercie notre Vice Président Christian BERVEGLIERI qui m'aide beaucoup et a pris une grande part du travail.

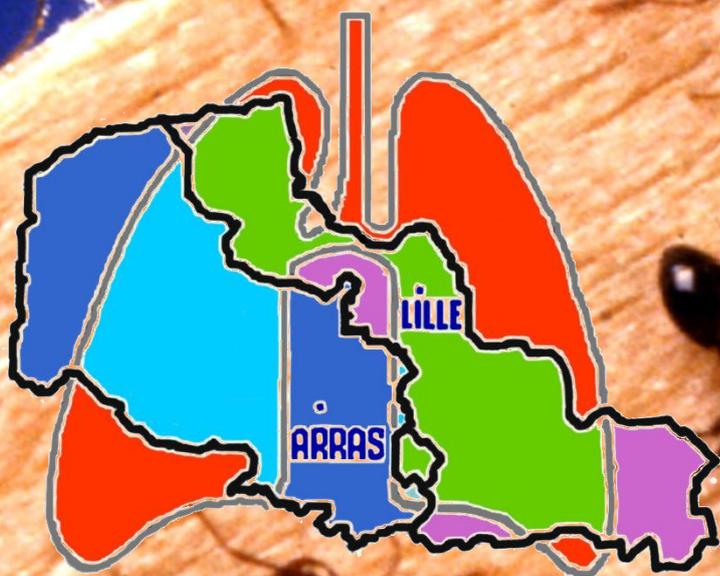
Nous avons de la difficulté à trouver un Président, à bien réfléchir, si une adhérente ou un adhérent, qu'ils soient Membres Bienfaiteurs ou adhérents, accepte le poste c'est possible, il suffira qu'il s'entoure d'un responsable de l'insuffisance respiratoire, un autre de l'apnée du sommeil, etc...

Nous gardons l'espoir que ces postes seront pourvus avant l'Assemblée Générale de mars 2015. Dans cette attente, je vous souhaite une bonne lecture et vous dit à bientôt. Sincères amitiés.

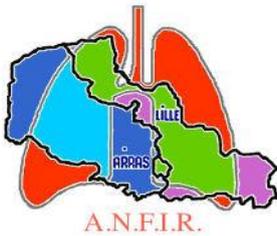
Alain DEVILLERS



NOTRE ASSOCIATION



ACTIVITES DE L'ASSOCIATION



C. R. U. Q. P. E. C. - Commission des Relations avec les Usagers
et de la Qualité de la Prise en Charge

Dans les Hôpitaux et Cliniques du Nord Pas de Calais

Hôpital Privé d'Arras les Bonnettes

Hôpital Privé la Louvière à Lille

Hôpital Jean Bernard à Valenciennes

Hôpital de Loos

Clinique de la Clarence à Divion

C.L.A.N. - Comité de Liaison en Alimentation et Nutrition : DIVION - ARRAS

C.L.I.N. - Comité de Lutte contre les Infections Nosocomiales :

Arras les Bonnettes – Divion – C.H.R.U. De Lille

C.L.U.D. - Comité de Lutte contre la Douleur : Par intermittence dans les différents Hôpitaux

Commission et étude contre la violence : C.H.R.U. DE LILLE

Comité de surveillance : Hôpital de Watrelos

PERMANENCES A LA MAISON DES USAGERS

C.H.R.U. À L'Hôpital Calmette

Clinique de la Clarence à Divion

Hôpital Jean Bernard à Valenciennes

Clinique Tessier

Centre Hospitalier de Cambrai

VISITES DES CENTRES DE REHABILITATION RESPIRATOIRE

Watrelos – Loos

Visite des Ecoles d'Infirmière

AGENDA

ANNEE 2013

- 09-01-2013 Centre de réhabilitation respiratoire de Loos pour présenter l'association aux patients faisant le stage.
- 12-01-2013 Assisté aux funérailles d'un adhérent en compagnie de Monsieur BERVEGLIERI.
- 14-01-2013 Maison de la Chimie à Paris pour participer avec la F.F.A.A.I.R. aux explications de la Charte avec la participation de l'A.R.S. de Lille.
- 16-01-2013 Rendez-vous avec une adhérente pour prendre de ses nouvelles ayant pas mal de soucis de santé.
- 17-01-2013 Conseil d'Administration du CISS à 16H00 à Lille Boulevard Montebello. DEUX nouvelles associations viennent de rejoindre le CISS.
- 18-01-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 23-01-2013 Permanence à la Maison des Usagers au CHR avec Monsieur BERVEGLIERI.
- 24-01-2013 Réunion à l'A.R.S. avec la FFAAIR concernant la B.P.C.O.
- 25-01-2013 Réunion à l'Hôpital de Cambrai avec toutes les associations participant à la Maison des Usagers.
- 26-01-2013 Réunion à la Maison des Usagers aux C.H.R. de Lille afin de se grouper pour mieux se faire entendre auprès du CHRU.
- 29-01-2013 Hôpital de Somain pour rencontrer les patients faisant un stage de réentraînement à l'effort.
- 31-01-2013 Préparation du stand de la F.F.A.A.I.R. pour le CPLF qui va se tenir 3 jours à Lille.
- 01-02-2013 au 03-02-2013 Participation au Congrès de Pneumologie au Palais des Congrès à Lille.
- 05-02-2013 Participation de Monsieur MICHELOT et de Monsieur AFFLARD à la réunion sur la préparation de la journée mondiale sans tabac à l'Hôpital de Cambrai.
- 06-02-2013 Réunion à l'A.R.S. à Lille à 14h00, réunion sur la B.P.C.O.
- 06-02-2013 Monsieur VANDENABELLE s'est rendu au Centre Cyr Voisin pour rencontrer les patients faisant un stage.
- 07-02-2013 Hôpital de Wattlelos pour participer à la réunion du Comité de Surveillance.
- 15-02-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 25-02-2013 Hôpital de Wattlelos pour rencontrer les personnes faisant un stage de réentraînement à l'effort.
- 27-02-2013 Permanence à la Maison des Usagers au CHR avec Christian BERVEGLIERI.

- 28-02-2013 Hôpital de Somain pour rencontrer les personnes faisant un stage de réentraînement à l'effort afin de présenter l'ANFIR. Messieurs BERVEGLIERI et RONCATI m'accompagnaient. Monsieur RONCATI prendra en charge cet hôpital.
- 01-03-2013 Rendez-vous avec le Docteur HOORELBECK de SANTELYS pour nous informer de leur participation pour organiser une journée B.P.C.O. ou Apnée du sommeil.
- 05-03-2013 Clinique de la CLARENCE à DIVION réunion du CLAN de 17h00 à 19h00.
- 06-03-2013 Centre Cyr Voisin à Loos pour rencontrer les personnes faisant un stage de réentraînement à l'effort. Messieurs BERVEGLIERI et VANDENABEELE étaient présents ainsi que Monsieur AFFLARD, mais lui faisant le stage.
- 08-03-2013 Rendez-vous avec le Docteur GUISELIN et Madame JACOB afin de préparer la journée BPCO du 29 Mars à LALLAING. Nous aurons un stand et interviendrons lors des conférences. Monsieur BERVEGLIERI m'accompagnait.
- 12-03-2013 Journée passée à la FFAAIR à PARIS pour la Commission Permanente de l'action Sociale.
- 13-03-2013 Réunion à l'Hôpital d'Arras les Bonnettes de la CRUQPREC.
- 15-03-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 16-03-2013 Conseil d'Administration de l'ANFIR pour préparer l'Assemblée Générale
- 20-03-2013 Réunion de 5 associations à la Maison des Usagers du CHRU de Lille pour préparer une Journée d'information que nous prévoyons de faire en septembre 2014.
- 21-03-2013 Réunion sur l'apnée du sommeil au siège de MALAKOFF par le Docteur MALLARD.
- 22-03-2013 Participation au forum des associations organisé par l'Hôpital Jean Bernard à Valenciennes.
- 25-03-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la C.P.A.S.
- 29-03-2013 Participation avec Monsieur DEC à la journée B.P.C.O. au Centre de Santé à LALLAING.
- 02-04-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la C.P.A.S.
- 03-04-2013 Centre Cyr Voisin de Loos pour présenter l'association aux patients FAISANT un stage de réentraînement à l'effort.
- 04-04-2013 Réunion sur la B.P.C.O. à l'U.R.P.S. de LILLE.
- 05-04-2013 Conseil d'Administration de SANTELYS.
- 06-04-2013 Assemblée Générale de l'ANFIR à Englos.
- 15-04-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la C.P.A.S.
- 19-04-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 19-04-2013 Maison des Usagers au CHRU de Lille avec le club des 5 (Associations) qui préparent une journée d'information pour 2014.

- 22-04-2013 Hôpital de Wattrelos pour rencontrer les patients faisant un stage de réentraînement à l'effort.
- 23-04-2013 Journée à la FFAAIR à Paris pour la C.P.A.S.
- 02-05-2013 Journée à la FFAAIR à Paris pour la C.P.A.S.
- 03-05-2013 Réunion trimestriel à l'Hôpital de Cambrai sur la fréquentation de la Maison des Usagers, ses Missions, son Utilité depuis son ouverture en Mars 2011
- 03-05-2013 Centre Cyr Voisin pour rencontrer les patients faisant un stage de réentraînement à l'effort
- 06-05-2013 A.R.S. Lille pour rencontrer tous les prestataires du Nord et du Pas de Calais et leur parler de la chartre de la FFAAIR. L'A.R.S. désirant que tous les prestataires signent cette charte.
- 08-05-2013 au 12-05-2013 AIX EN PROVENCE congrès de la F.F.A.A.I.R
- 15-05-2013 Réunion à l'Hôpital de Cambrai avec toutes les associations pour mettre en place le document qui va permettre d'effectuer le sondage auprès des Usagers de l'Hôpital.
- 17-05-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 22-05-2013 Maison des Usagers au C.H.R.U. de Lille avec plusieurs associations afin de préparer notre journée d'informations de 2014.
- 24-05-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la C.P.A.S.
- 28-05-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS
- 28-05-2013 Participation de Monsieur AFFLARD à la Journée Nationale sur le Cancer à Cambrai au Cinéma Palace avec projection d'un film suivi d'un débat avec des professeurs de Cancérologie
- 29-05-2013 Journée sans tabac à CAMBRAI avec la participation de Mrs AFFLARD, BERVEGLIERI et MICHELOT sur le thème « la cigarette et les jeunes ».
- 30-05-2013 Rencontre à l'URPS avec la Coordinatrice des attachés d'informations. A demandé des plaquettes pour remettre aux médecins pour que ces derniers les remettent aux patients.
- 31-05-2013 Forum à la Clinique Sainte Marie de Cambrai dans le cadre de la journée mondiale sans tabac avec la participation des Messieurs AFFLARD, BERVEGLIERI et MICHELOT.
- 04-06-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS.
- 06-06-2013 Rencontre avec Mme Catherine BOURGEOIS du Conseil Général pour présenter l'ANFIR.
- 08-06-2013 Participation messe des funérailles d'un adhérent avec Christian BERVEGLIERI.
- 11-06-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS.
- 12-06-2013 Rendez-vous avec le dépanneur informatique.
- 15-06-2013 Participation de Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD à une réunion sur la tabacologie à l'Hôpital de Cambrai.

- 17-06-2013 Participation de Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD au Débriefing à l'Hôpital de Cambrai sur la journée mondiale sans tabac.
- 18-06-2013 Participation de la CRUQPEC à l'Hôpital Privé d'ARRAS LES BONNETTES
- 19-06-2013 Rencontre avec les patients faisant un stage de réentraînement à l'effort au Centre CYR VOISIN, accompagné de Christian BERVEGLIERI.
- 20-06-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS.
- 21-06-2013 Participation au Conseil d'Administration de SANTELYS à LOOS.
- 21-06-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 24-06-2013 Rencontre avec les patients faisant un stage de réentraînement à l'effort au Centre ELAN de l'Hôpital de Wattlelos.
- 25-06-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS.
- 26-06-2013 Rendez-vous avec Holiday Inn à Englos pour notre future réunion.
- 28-06-2013 Participation au Conseil de Surveillance à l'Hôpital de Wattlelos. L'après-midi rendez-vous avec Monsieur MERMET de la Société OXYPHARM 0 Villeneuve d'ASCQ accompagné de Christian BERVEGLIERI.
- 17-07-2013 Rencontre avec les patients faisant un stage au Centre Cyr VOISIN à Loos.
- 19-07-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 24-07-2013 Permanence à la Maison des Usagers au CHR de Lille accompagné de Christian BERVEGLIERI. Nous avons rencontré la nouvelle responsable ce qui nous a permis de lui faire part de nos observations concernant la communication concernant la Maison des Usagers dans les différents services du CHR.
- 07-07-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS.
- 08-07-2013 Rendez-vous chez moi avec le Vice Président, Monsieur DECLERCK.
- 16-08-2013 Réunion avec Christian BERVEGLIERI pour régler différents problèmes.
- 27-08-2013 Journée à la FFAAIR à PARIS pour la CPAS.
- 05-09-2013 Participation à la réunion de préparation du FORUM qui se tiendra à LENS les 28 et 29 septembre prochain. J'étais accompagné de Messieurs Christian BERVEGLIERI et Henri DEC. Il a été décidé de participer à ce Forum.
- 06-09-2013 Participation à la réunion de préparation pour la Certification de l'Hôpital Privé d'Arras les Bonnettes avec la participation de Christian BERVEGLIERI.
- 10-09-2013 Réunion à La Clinique de la CLARENCE à DIVION avec Christian BERVEGLIERI pour la réunion de la CRUQPEC.
- 13-09-2013 Réunion à BRUAY LA BUISSIERE à la CARMi pour l'organisation du Forum des associations qui se tiendra le 9 décembre. J'étais accompagné de Messieurs BERVEGLIERI et DEC.
- 19-09-2013 Rendez-vous à l'Hôpital de Cambrai avec Mrs DEVILLERS, AFFLARD et BERVEGLIERI pour le départ du Directeur qui est nommé à METZ.

- 20-09-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 24-09-2013 Rendez-vous avec Mr BERVEGLIERI à l'Hôpital d'Arras les Bonnettes à 10h00 pour visiter les cuisines et participer à la CRU l'après midi. Le soir à 20h30 nous avons rendez-vous avec l'U.R.P.S. pour parler de B.P.C.O.
- 25-09-2013 Permanence à la Maison des Usagers au C.H.R.U. de Lille.
- 26-09-2013 Rendez-vous à l'Hôpital de Valenciennes pour préparer les réunions futures pour la CRU.
- 27-09-2013 Rendez-vous à l'Hôpital de SOMAIN avec Mr RONCATI pour rencontrer les personnes faisant un stage de réentrainement à l'effort afin de présenter l'ANFIR.
- 28-09-2013 Participation à la journée des Assises de la B.P.C.O. à Paris au siège de la FFAAIR avec Madame DUPONT, Messieurs AFFLARD et VANDENABEELE.
- 28-09-2013 Passé la journée au Forum des Associations à LENS avec Mrs BERVEGLIERI et DEC.
- 04-10-2013 Rendez-vous avec Monsieur VANDENABELLE afin de mettre en place le numéro de téléphone de l'ANFIR pour le futur Président.
- 07-10-2013 Rendez-vous à l'Hôpital de Valenciennes pour participer à la réunion de la C.R.U.
- 08-10-2013 Rendez-vous avec une société à Croix pour passer commande de cadeaux que nous envisageons offrir aux Adhérents(es) lors de la réunion de fin d'année.
- 12-10-2013 au 13-10-2013 Participation au salon du « BEIN ETRE » à Coudekerque Branche avec Monsieur BERVEGLIERI, salon se faisant sur 2 journées.
- 15-10-2013 Participation à Paris au siège de l'ANTADIR pour faire le bilan des séjours vacances.
- 17-10-2013 Participation avec Messieurs BERVEGLIERI et MUSSOT de la FFAAIR à l'inauguration des nouveaux locaux de SANTELYS à Loos.
- 18-10-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 18-10-2013 Participation à la journée porte ouverte à la CARMI, sécurité sociale des Mineurs, au centre de BRUAY LABUISSIERE.
- 22-10-2013 Participation avec Mr BERVEGLIERI à la CRU à l'Hôpital d'Arras les Bonnettes.
- 23-10-2013 Permanence à la Maison des Usagers au C.H.R.U. de Lille.
- 25-10-2013 Participation avec Messieurs MICHELOT et AFFLARD au Forum de la Santé à BEVILLERS. Premier forum organisé par cette commune qui a tout de même réunie une douzaine d'associations.
- 28-10-2013 Participation à la CRU de la Clinique de la LOUVIERE à Lille avec Mr BERVEGLIERI.
- 30-10-2013 Rendez-vous à Croix pour récupérer les conférenciers que nous avons commandé pour la réunion de fin d'année.
- 31-10-2013 Rendez-vous à la Clinique de la LOUVIERE avec Madame DEREGNAUCOURT.

- 04-11-2013 Rendez-vous à l'Hôpital de Wattrelos afin de rencontrer les patients suivant une stage de réhabilitation à l'effort pour leur présenter l'ANFIR.
- 05-11-2013 Rendez-vous à Cambrai pour une réunion de bureau.
- 08-11-2013 Participation à l'Assemblée Générale de SANTELYS.
- 13-11-2013 Participation au Conseil de Surveillance à l'Hôpital de Wattrelos.
- 14-11-2013 Rendez-vous à la Maison des Associations à Lille avec Mesdames CAUDRON et SOUFFLET afin de préparer une future réunion dans le Valenciennois afin d'établir un projet afin de pouvoir obtenir une subvention lors d'un appel à projet.
- 15-11-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 18-11-2013 Rendez-vous à l'Hôtel Holiday Inn pour préparer la réunion de fin d'année.
- 21-11-2013 Participation à Arras les Bonnettes à la C.R.U. pour préparer la visite de certification 2013
- 25-11-2013 Participation à l'Hôpital Jean Bernard de Valenciennes à la réunion du « Bureau des Plaintes »
- 26-11-2013 Participation avec l'Association « ECLAT » à une réunion sur la B.P.C.O.
- 27-11-2013 Tenue de la permanence à la Maison des Usagers au C.H.R.U. de Lille.
- 28-11-2013 Participation à la visite de certification de l'Hôpital d'Arras les Bonnettes.
- 29-11-2013 Suite de la visite de Certification à Arras AVEC LES Inspecteurs de la Haute Autorité de la Santé.
- 30-11-2013 Réunion de fin d'année avec les Adhérents(es) de l'association repas suivi d'une animation et distribution de cadeaux à tous les participants.
- 04-12-2013 Visite du Centre de réhabilitation respiratoire de Somain avec Monsieur RONCATI afin de rencontrer les patients suivants le stage pour leur parler de l'association. Ensuite nous avons rendez-vous avec Monsieur LECOEVRE pour voir les conditions pour l'organisation d'un loto sur le Valenciennois. Cette manifestation n'a pu se faire car il fallait investir 4.000,00 € au départ pour l'achat des cadeaux sans être certain de rentrer dans nos frais.
- 05-12-2013 Réunion au C.H.R.U. de Lille à la Maison des Usagers.
- 06-12-2013 Réunion avec le comptable.
- 09-12-2013 Participation à la Carmi au centre de Bruay la Buissière à la journée porte ouverte.
- 11-12-2013 Participation à la réunion de la CRU à la Clinique de la CLARENCE à Divion.
- 16-12-2013 Participation à la CRU de la clinique de la LOUVIERE à Lille.
- 19-12-2013 Réunion au centre de la CARMi à Bruay la Buissière pour faire le bilan de la précédente journée porte ouverte et préparer les prochaines de 2014.
- 20-12-2013 Permanence à la Maison des Usagers de Cambrai avec Monsieur MICHELOT et Monsieur AFFLARD.
- 20-12-2013 Participation à l'Hôpital d'Arras les Bonnettes à la C.R.U.

QUELQUES IMAGES DE L'ASSEMBLEE GENERALE





Congrès de la FFAAIR à Aix en Provence

Un quart de siècle nous réunit



FORUMS DE L'ASSOCIATION



24 Janvier Réunion avec la participation de la F.F.A.A.I.R. à l'A.R.S Nord Pas de Calais concernant le programme B.P.C.O.

22 Mars Participation à un forum des associations à l'Hôpital Jean Bernard de VALENCIENNES avec la participation de Messieurs BERVEGLIERI, DEVILLERS et RONCATI.



29 Mars *Journée au Centre de Santé de la C.A.R.M.I. à LALLAING.
Sécurité Social des Mineurs*



6 Avril *Participation à l'U.R.P.S. réunion sur la B.P.C.O.*

6 Mai *Réunion à l'A.R.S. avec tous les prestataires de la région
Nord Pas de Calais pour leur demander de signer la charte
de la F.F.A.A.I.R.*

29 Mai Journée sans tabac à Cambrai.



31 Mai Forum des associations à l'Hôpital Sainte Marie à Cambrai.



28/29 Septembre Forum des Associations à Lens.



12/13 Octobre Forum du Bien-Être et de la Santé à Coudekerque Branche.



25 Octobre Forum de la Santé à Bevillers.



28 Novembre Semaine du patient à l'Hôpital Privé d'Arras les Bonnettes.







9 Décembre Les Ateliers Santé Bien-Être à Bruay la Buisnière.

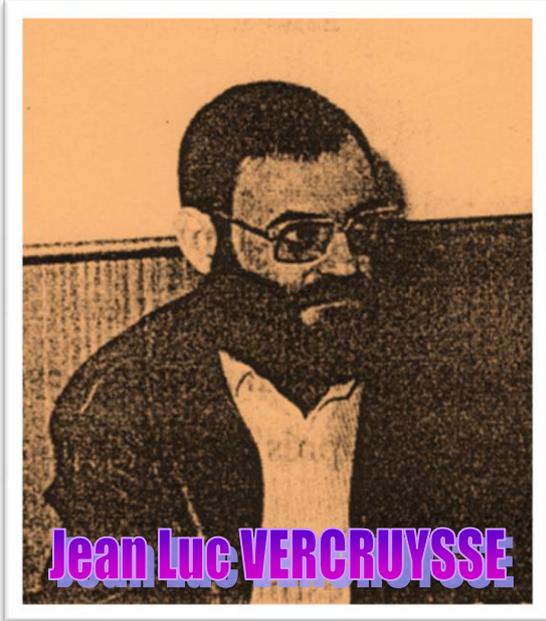


Komnunge Souvenir

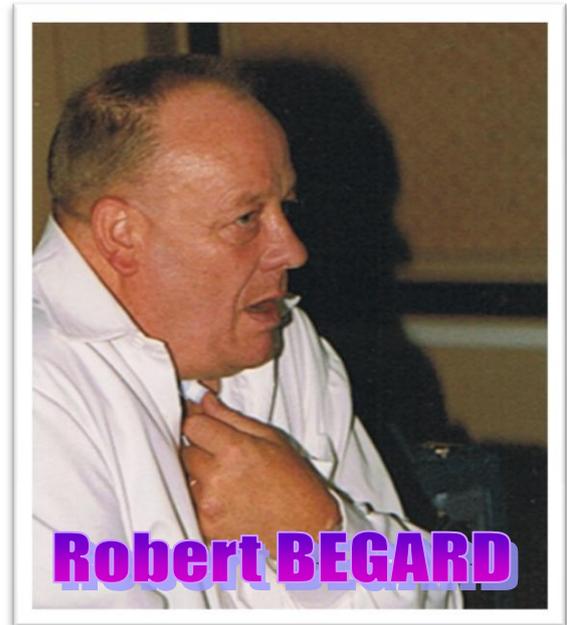


Hommage Aux Anciens

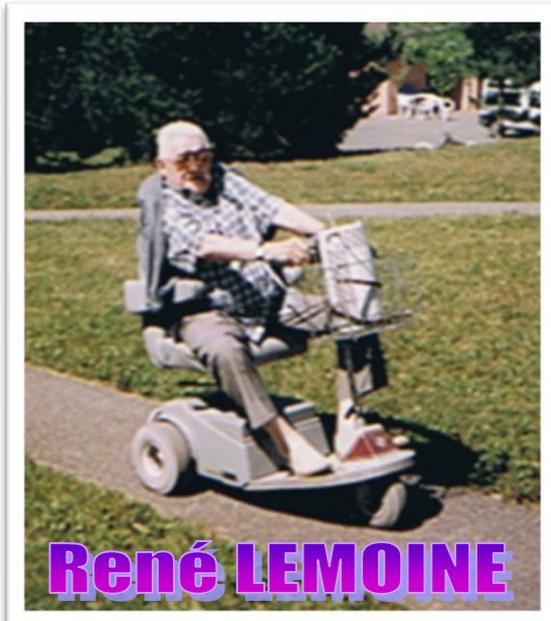
Président de 1982 à 1988



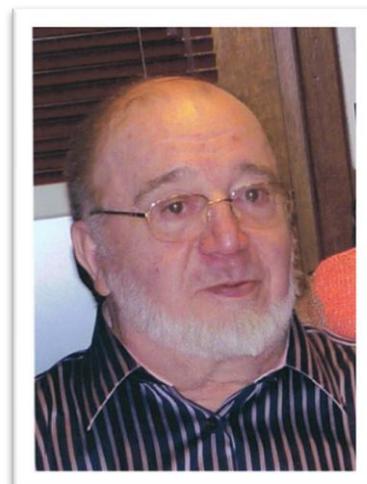
Président de 1988 à 1994



Président de 1994 à 2002



**Créateur et rédacteur
du journal "Deuxième Souffle"**





Spécialiste

du maintien

à domicile

dans le Nord-Pas-de-Calais

Service 24/24 et 7j/7

Tél.03 20 12 75 00

Fax.03 20 12 75 05

contact@sysmed.fr

www.sysmed-assistance.fr



L'Oxygénothérapie



La Ventilation Assistée



**La Ventilation Invasive
et la Trachéotomie**



L'Apnée du sommeil



L'Aérosolthérapie



Perfusion



Nutrition



Maintien à domicile

Remerciements aux Prestataires

Nous tenons à remercier les Prestataires et Hôpitaux qui nous ont aidés financièrement cette année.

- **SANTELYS ASSOCIATION**
- **SYS MED à TEMPLEMARS**
- **FRANCE OXYGENE à AVELIN**
- **VITALAIRE à LIBERCOURT**
- **Hôpital d'ARRAS**
- **LES BONNETTES**
- **Mutuelle INTEGRANCE**

Nous remercions également les donateurs privés qui soutiennent notre action auprès des Insuffisants Respiratoires.

Nous remercions particulièrement les petits donateurs, qui malgré leurs faibles moyens, font l'effort de nous faire un don.

de FRANCE

NOTRE SANTÉ



mutuelle
intégrance
L'esprit de solidarité



La mutuelle
qui nous rassemble !

Découvrez notre gamme santé,
à partir de
0,40
euros/jour¹
pour mieux vous protéger.

Découvrez la garantie **Néo Solidarité**, une gamme...

- **Adaptée :**
5 niveaux de garanties pour répondre aux besoins de chacun d'entre vous !
- **Évolutive :**
Modifiez votre niveau de couverture selon les périodes de votre vie !
- **Renforcée :**
3 niveaux renforcés par des prestations spécifiques (psychologues, orthophonistes, neuropsychiatres...)
- **Et bénéficiez du Chèque santé pour réduire vos cotisations !**

Contactez votre conseillère pour **découvrir tous les avantages de Néo Solidarité !**

APPEL GRATUIT **0 800 10 30 14**
depuis un poste fixe

lille@integrance.fr / www.integrance.fr

Mutuelle Intégrance - 79, rue Léon Gambetta - 59000 LILLE



1: Tarif de base TTC au 01/01/11 pour une pers. seule de 28 ans, en garantie Néo Solidarité - Accès, après déduction du Chèque santé, d'un montant de 0,55€ / jour.
Mutuelle soumise aux dispositions du Livre II du Code de la Mutualité, immatriculée au Répertoire SIRENE sous le n° 340 359 900. Toutes marques déposées.
Siège social : 89, rue Damrémont - 75082 Paris cedex 18, photo © fotolia - RéAL : S.Com



TAXI CONVENTIONNE

1/ Pourquoi une convention obligatoire avec les entreprises de taxi ?

Aujourd'hui tous les professionnels de santé qui prennent en charge les malades, y compris les transporteurs sanitaires, signent avec l'Assurance Maladie une convention nationale qui s'applique de manière identique sur l'ensemble du territoire. Ceci permet d'établir des règles claires sur le service dispensé aux assurés, comme sur les droits et devoirs de chacun : l'Assurance Maladie, les professionnels et les assurés. Or, jusqu'à présent, les taxis - qui transportent des malades dont les frais de transport peuvent dans certains cas donner lieu à remboursement - avaient selon les départements une convention ou non. Le nouveau cadre conventionnel harmonise les pratiques sur l'ensemble du territoire.

2/ Pourquoi refuser le conventionnement aux entreprises installées depuis moins de deux ans ?

Cette disposition, décidée conjointement avec les fédérations de taxis, permet de s'assurer de la stabilité de l'entreprise avant son conventionnement. Une exception : les entreprises de moins de deux ans déjà signataires d'une ancienne convention pourront signer la nouvelle.

3/ Comment savoir si le taxi que j'utilise habituellement a bien signé une convention avec l'Assurance Maladie

Les deux tiers des entreprises de taxis sont déjà conventionnés avec l'Assurance Maladie. Il y a donc de grandes chances pour que la société de taxi utilisée habituellement par l'assuré soit conventionnée.

Toutefois, l'assuré doit s'assurer que le **logo bleu « Taxi conventionné — Organismes d'assurance maladie »** figure bien sur la vitre latérale arrière droite du véhicule.

Au second trimestre 2009, les assurés pourront trouver simplement et rapidement à la liste des taxis conventionnés de leur département en cliquant sur le bandeau « Une adresse ? Une information sur un tarif ? dans l'espace Assurés sur ameli.fr. D'ici là, ils peuvent s'informer auprès de leur Caisse d'Assurance Maladie en appelant le 36 46.

4/ Pourquoi un logo sécurisé ?

Un logo a été spécialement créé pour aider les assurés à identifier les taxis conventionnés. Ce logo adhésif est infalsifiable. Il comporte la plaque d'immatriculation du véhicule conventionné.

5/ Avant, j'avais le droit de bénéficier de la dispense d'avance de frais quand j'utilisais un taxi conventionné, pourquoi n'est-ce plus le cas maintenant ?

Jusqu'à présent, quand un assuré utilisait un taxi conventionné avec l'Assurance Maladie, celui-ci pouvait bénéficier de la dispense d'avance de frais.

Avec la nouvelle convention, cette disposition n'est pas supprimée mais laissée à la négociation au niveau local. Elle n'est donc plus obligatoire pour le professionnel. Néanmoins, dans le cas où l'assuré doit faire l'avance des frais, le coût est moins élevé puisque le prix de la course est réduit par rapport aux anciens tarifs.

Une exception, les bénéficiaires de la CMU complémentaire sont toujours concernés par la dispense d'avance de frais.

¹ L'obligation de conventionnement des taxis pour permettre le remboursement de l'assuré figure dans la Loi de financement de la sécurité sociale 2008.

NOUVEL HOPITAL DE LOOS



CENTRE CYR VOISIN A LOOS

LA BALNEO



SALLE DE REENTRAINEMENT A L'EFFORT





N
O
S
L
O
I
S
I
R
S

A vous de Jouer

D	N	O	I	T	A	R	I	P	S	E	R	M	R	D	Toux
U	Z	O	Z	L	O	A	L	U	Q	X	E	J	C	BPCO	
P	D	C	W	E	B	X	W	J	E	R	H	D	M	H	Exacerbation
N	S	P	B	T	S	U	B	N	C	A	Z	M	C	R	Alvéole
E	S	B	R	I	T	O	J	R	B	A	J	W	K	O	Dyspnée
U	N	B	O	V	R	T	C	I	I	H	B	C	E	N	Chronique
M	O	D	N	I	U	H	L	B	C	Q	X	A	F	I	Cigarette
O	M	C	C	T	C	I	S	T	F	C	U	M	T	Q	Émotif
L	U	Q	H	C	T	X	A	N	E	U	X	E	N	U	Social
O	O	D	E	A	I	P	L	N	L	C	M	O	T	E	Poumons
G	P	B	T	O	O	Q	D	A	C	O	I	E	O	R	Tabac
U	X	I	L	N	N	R	I	I	D	T	H	M	U	F	Pneumologue
E	O	E	J	A	I	C	G	F	A	C	F	O	K	R	Bronche
N	V	S	G	E	O	A	D	B	Q	I	O	S	Y	P	Obstruction
E	D	V	R	S	R	I	R	F	A	P	C	F	M	T	Respiration
S	X	T	N	E	M	E	L	F	F	U	O	S	S	E	Réhabilitation
Z	Q	D	T	G	C	E	E	N	P	S	Y	D	I	D	Fumeur
C	H	T	U	A	M	G	T	E	L	O	E	V	L	A	Additifs
Z	E	J	X	F	I	T	O	M	E	N	I	A	C	C	Cendrier
N	C	E	S	F	I	T	I	D	D	A	C	X	D	M	Briquet
															Essoufflement
															Activité
															Patch
															Vélo

Certains mots en rapport avec la BPCO sont cachés, arriverez-vous à les démasquer ?

Bon A Savoir

ARRHES ou ACOMPTE : quelles différences ?

L'**acompte** implique un engagement ferme du vendeur et de l'acheteur concernant l'obligation d'acheter pour le consommateur et celle de fournir la marchandise pour le commerçant. La commande ne peut pas être annulée.

Après le versement d'**arrhes**, il est possible d'annuler la commande : que ce soit l'acheteur ou le vendeur, aucun ne peut être contraint à exécuter le contrat. En revanche, les sommes versées en avance sont perdues, sauf dispositions contraires

explicitement prévues au contrat. Si le vendeur ne livre pas ou n'exécute pas la prestation sur laquelle il s'est engagé, il peut être condamné à rembourser au consommateur le double des arrhes versées.

ATTENTION : dans tous les cas, il est vivement recommandé de stipuler dans le contrat ou le devis la nature exacte des sommes versées en avance et remettre au client un reçu des sommes versées.

Références : Code de la consommation, articles L114-1 et L131-1 à L 131-3.

Visite au « Palais Bénédictine » à Fécamp

Fécamp, longtemps port d'attache des Terre-neuvas, ces marins aventuriers que les longues campagnes de pêche menaient jusqu'aux confins du Grand Nord.

Fécamp, où est né un célèbre élixir aux tonalités ambrées, inventé à l'âge de la Renaissance, en 1510, par un moine bénédictin de l'abbaye de Fécamp : Dom Bernardo Vincelli.



Il faudra attendre la fin du XIX siècle pour qu'un négociant en vins, Alexandre Le Grand, s'inspire de la recette de Dom Bernardo Vincelli pour donner naissance à la liqueur appelée Bénédictine, Ambassadrice du bon goût français depuis plus d'un siècle.



Ce vitrail représente Alexandre LEGRAND

Fécamp : LE PORT ET LES ENVIRONS

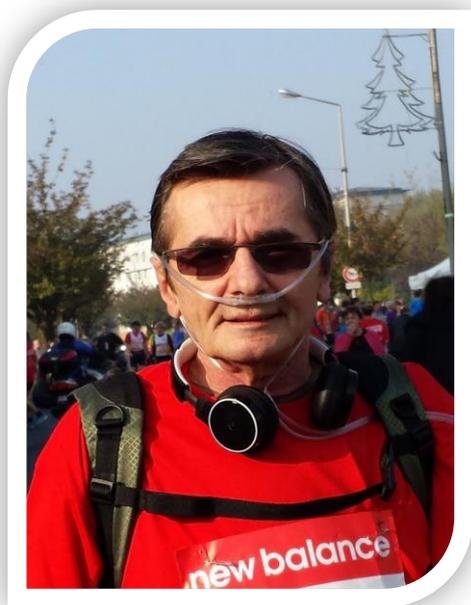


MAQUETTE DE L'ABBAYE DE FECAMP



Elisabeth et Jean Marie sous Oxygene

Je suis sous oxygénothérapie depuis 2007. BPCO sévère de type 4, j'ai eu connaissance de la possibilité de faire des stages de réhabilitation respiratoire à l'hôpital de Loos. Plein de bonnes volontés, je continue le vélo d'appartement ; mais seul, durant 45 minutes à regarder un film, cela va un moment puis cela lasse. J'avais trouvé sur Marquette une



salle de sport pour faire de la gym Adulte le mardi soir et le Samedi de 12h à 13h. Je faisais de l'aquagym en piscine avec ces dames, ensuite j'avais le bassin des 25 m pour moi seul jusqu' à 14h, heure de réouverture publique ; cela à duré jusqu'à la fermeture et destruction de la piscine. En juillet 2013, 6 ème stage de réhabilitation. Et de retour, comme à l'accoutumée, vélos d'appartement ! Lors d'une de mes visites à l'hôpital une dame me parle de la possibilité de faire du sport pour adultes et de l'aquagym à Lomme.

Il fallait réagir et faire autre chose après ce séjour de réhabilitation. En Septembre, inscrit avec accord médical, me voilà à faire la route les mardi midi jeudi et vendredi de 12h à 13h pour

participer à l'aquagym. Nous sommes deux patients sous oxygénothérapie. En bref, la semaine je fais 3 heures d'aquagym et 6 h de gym adulte, pilates, relaxation stretching et depuis peu 1 heure de Zumba. Cela permet de ne pas être isolé et d'avoir des contacts. Actuellement je peux dire que, retraité handicapé, j'ai une intense activité sportive. Et passionné d'informatique, je suis le trésorier d'un club. Je fais des formations le vendredi soir de 18h30 à 22h30, la semaine ce sont des dépannages.

Le 21/04/14 avec Elisabeth, mon binôme au sport et à l'aquagym, nous avons participé à une manifestation sportive " Quand Lomme court ". Nous sommes arrivés les derniers mais nous avons fait les 5 kms en 1h40. Je sais qu'il est plus facile de lâcher prise mais tous ces efforts ne sont pas vains, diabétique mon hémoglobine glyquée à fortement diminué je n'ai plus fait de bronchites depuis mars 2012, plus de piqûres antibiotique. Ma maladie me semble moins handicapante.



Noms de Famille

Depuis quand... porte-t-on un nom de famille ?

Si vous entrez dans une machine à remonter le temps pour retrouver la trace de vos ancêtres, un conseil : n'allez pas au-delà du XIIème siècle. Avant cette date les noms de famille étaient généralement réservés aux grandes lignées, le commun se contentant d'un prénom. Ce dernier était associé à celui du père si plusieurs personnes vivant au même endroit portaient le même prénom. Ainsi, vos ancêtres ont pu s'appeler (Jean de Noëlle de Jean... On pouvait aussi désigner les individus en accolant le lieu de naissance à leur prénom (Jean de Nemours, Thomas l'Ariègeois...), à une particularité physique (Martin Lebègue) ou à un métier (Philippe Boucher, etc.).



norme. Ce nom finit par se transmettre à tous. En 1474, Louis XI interdit à ses sujets de le modifier sans une autorisation royale.

Direction le presbytère : au XVIIème siècle, François 1er (ordonnance de Villers-baptêmes et du nom de famille pour les catholiques. Ce registre d'état Civil est tenu par le clergé, présent sur l'ensemble du royaume. Il faudra attendre la révolution française pour que le nom de tous les citoyens soient inscrits sur les registres de l'état civil sans distinction de confession. L'enregistrement des naissances est alors confié à l'état. La loi du 6 fructidor de l'an II confirme le principe d'immutabilité du nom patronymique. Toutefois, l'orthographe de ces patronymes peut encore varier et il faudra attendre 1870 et l'apparition des livrets de famille regroupant, au sein du même document, l'ensemble des informations disséminées jusqu'alors dans plusieurs registres paroissiaux ou d'état civil, pour que les choses se stabilisent. Paradoxalement, c'est l'apparition de l'informatique, à la fin du 20ème siècle, qui provoquera de nouveaux bugs dont la suppression arbitraire des signes diacritiques (signe graphique qui, tel l'accent, permettait de distinguer un nom d'un autre nom s'écrivant de la même manière) et des erreurs orthographiques, Dupond devenant parfois Dupont, etc...

A partir du XIIème siècle, l'expression démographique oblige, cet usage se généralise. Les noms issus de pré-noms (Martin, Jean...) de lieux (Lebreton..) de professions (Maréchal..) de surnom ou de sobriquet (Leroux, Lespiègle...) deviennent la d'une génération à l'autre et, en modifier sans une autorisation

FÉDÉRATION FRANÇAISE DES
ASSOCIATIONS ET AMICALES
D'INSUFFISANTS RESPIRATOIRES



F.F.A.A.I.R.
66 Boulevard St Michel
75006 PARIS

*VOUS AVEZ UNE
MALADIE RESPIRATOIRE*

**SACHEZ QUE VOUS
N'ÊTES PAS SEUL(E)**

**UNE ÉCOUTE SOCIALE EST À VOTRE SERVICE
DU LUNDI AU VENDREDI DE 10h00 à 12h00 ET DE 15h00 à 17h30**

Vous pouvez appeler :

RESPIRE - ÉCOUTE
ANCFIR

Tél : 03 20 52 03 94

ou : 03 20 32 40 01

RESPIRE ÉCOUTE est mis en place par le Comité d'Action Sociale de la FFAAIR
pour tous les malades respiratoires et leurs familles.

Soutenez l'ANFIR

en devenant donateur !

Notre action est essentiellement alimentée par vos dons.

Cette année devrait nous permettre d'aller encore plus loin grâce à votre générosité.

Fondée et gérée uniquement par des **insuffisants respiratoires** depuis 1982, l'**ANFIR** fut la première association de malades insuffisants respiratoires créée en France. Depuis, **plus de 60 associations** se sont créées dans de nombreux départements, dont deux en Guadeloupe. Ces associations sont regroupées en une fédération : la Fédération Française des Associations et Amicales de malades Insuffisants ou handicapés Respiratoires - la **FFAIR**.

Nos actions

- ◆ Accompagnement du malade et de son conjoint (écoute, recherche d'aides...)
- ◆ Organisation de réunions d'information auprès de patients
- ◆ Participation à des congrès
- ◆ Organisation de Réunions et de Sorties pour nos Adhérents et Membres Bienfaiteurs
- ◆ Transmettre trimestriellement la « VOIX des AIR » aux membres de l'association

Nos projets

- ◆ Briser l'isolement en organisant des sorties avec nos adhérents
- ◆ Susciter et favoriser la promotion des traitements
- ◆ Faire valoir les droits des insuffisants respiratoires
- ◆ Continuer à entretenir un contact avec les adhérents par le biais de notre journal « Deuxième Souffle »
- ◆ Renforcer notre participation lors de manifestations et congrès

Vos avantages donateur

Déduction de vos impôts à hauteur de 66 % du montant de votre don.

*Soutenez notre action pour **lutter**
contre la **solitude** et l'**isolement**
des **insuffisants respiratoires**
en devenant **donateur** de l'**ANFIR***



D'avance, un grand merci à tous les donateurs.

Alain DEVILLERS
Président de l'ANFIR